

## 112

1560-1582. Κώδικας Εμμανουήλ Κασιμάτη, νοταρίου Κυθήρων.

Έ. Δρακάνης (έκδ.), *Έμμανουήλ Κασιμάτης, νοτάριος Κυθήρων (1560-1582)*, Αθήνα 1999, σ. 79-408, αρ. 1-290.

ΥΙΟΘΕΣΙΑ. ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ ΣΤΟΝ ΘΕΤΟ ΠΑΤΕΡΑ ΥΠΟ ΜΟΡΦΗ ΠΕΚΟΥΛΙΟΥ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΟΜΟΙΡΙ» ΤΟΥ ΤΕΚΝΟΥ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΜΕΧΡΙ ΤΗΝ ΕΝΗΛΙΚΙΩΣΗ ΤΟΥ.

1564, 15 Οκτωβρίου

«... Έστωντας καί δὲ Γεώργιος Κληρωνόμως ποταί Μανέα ἐπύρεν ἓνα παιδί τῆς Μπέλας Σοτήρχους, γηνῆς Ιωάνου Σωτήρχου καὶ χύρας ἐκ τὸν ποταί Αλοννπά Κοιρηάκοι, τό ὡπίων παιδί τῷ εἶχαί εἰ ἄνοθεν Μπέλα μαί τὸν ποταί Άλουμπά καὶ δυοματήζεται το αυτό παιδί Νηκόλας Κοιρηάκοις. Τό ὡπίων παιδί ώμπληγάρεται δὲ ἄνοθεν Γεώργιος καὶ ἡπόσκαιται ναν τό πάρη μαί τὴν ἐκκλησία διὰ πεδην τον ψυχικόν καὶ θελοιματικό. Καὶ εἰτες εἰ ἄνοθεν Μπέλα τοῦ τῷ παραδίδῃ ἐκ τὴν σίμερον μαί τρόπους καὶ ταξις ὅποδ ὡς αυτως τῷ πύραι, ὡς λαίγωμεν ἄνοθεν. Καί παραδίδῃ τον ἀκόμι καὶ τό ἀδελφομύρηων τον, το ὡσον τοῦ τοκάρι, ἀπο τα πράγματα τον πατρός τον, τοῦ ἄνοθεν ποταί Άλουμπά. Νὰ ἔχη τό ἄνοθεν παιδί ὡς εἰδίων καὶ καθολυκό αἰδίκον τον να ἔχει καὶ τό ἀδελφομύρηων τον ναν τῷ δουλεύει καὶ ναν τα ποσεντήρη εως ουν να ἐλθουν τό ἄνοθεν παιδί τομ. Καί θωντας νόμο τό ἄνοθεν παιδί, ναν ἦν τό ἀδελφομύρηων τον, ὡπερ λαγωμέν, εδικον τον. Όμιως δυπληγάραιται καὶ δὲ αυτῶς Γεώργιος, ὡς λαίγωμεν ἄνοθεν καὶ τοι δεκτή αἵδικά τον, ὡνταις ἔλθη μηδ, ἀπότι ἔχει καὶ ναν τό αδελφομύράσι, ὡς εἴδειν καὶ καθολικού τον παιδί, φέ καθως αὐτῶς εἰποταταικ ναν νο παρη μαί τηρ εκκλησια καὶ γαν το ἔχη, ως λαγωμεν ἄνοθεν, ἀπο την σίμερον ναν τό γωβερναρη, ναν τό τανίη καὶ ταν τό υπηρη, ὡς παιδί ἔδικόν τον. Καί ουτως σημηβάστησαν διμφόταιρι καὶ ὅπιως ἀντημέν τῆς παρούσης, ἵγουν να διώξη ὡς ἄνοθεν Γεώργιος τό ἄνοθεν παιδί εἰ ναν τον καὶ κακη σφιροφφία, να ζημιούται ὑπέρπυρα ν, ἵγουν πενήντα. Εἰ δέ καὶ εἰθελεν φύγει ποταί απο τον καὶ το θελεν δεκτή εἰ ἄνοθεν Μπέλα, να ζημιουται καὶ αὐτή εἰς τό ἄνοθεν τα ὑπέρπυρα τα πενήντα, να σκουδέρουνται εἰς τὴν φάμπλορη τῆς αδθεντοίας καὶ εἰ παρών. Καί ουτως ἐπαρακάλεσαν καὶ μάρτυραίς τους τούς εὐλαβαιστατους ἵερῆς κυρ Διμήτρη Λευθέρη καὶ κηρ Κίρηλο Τζάναι τοῦ πνευματικοῦ καὶ κυρ Σταμάτη Σιμητόκολο τοῦ ποταί Γεωργίου ..».

## 113

1560-1733. Νοταριακά έγγραφα. Κέρκυρα.

Σ. Καρύδης, «Άρχειακές μαρτυρίες γιὰ τὴ δραστηριότητα ζωγράφων στὴν Κέρκυρα καὶ τὴν ἀγιογράφηση ναῶν», *Έδα καὶ Έσπέρια* 6 (2004-2006), σ. 48-56, αρ. 1-11.

ΜΙΣΘΩΣΗ ΕΡΓΟΥ (ΑΓΙΟΓΡΑΦΗΣΗ ΝΑΟΥ)

1560, 4 Μαΐου

«... ἐσωθεν τῆς ενδόξου μονῆς τῆς υπεραγίας Θεοτόκου τῆς Κεχαριτωμένης κύρ Γε-



ώργιος ο Μαζαράκης, παρόν σωματικώς συνφώνησε με τόν παρόντα μισέρ Δανίλη τον Προινοκοκά, ζωγράφο ότι ό είρημένος μισέρ Δανίλης, να όφειλει ίστορίσαι την ιστορίαν τής τού Χριστού δευτέρας παρουσίας, είς την μονήν τού αγίου Νικολάου τής Εβραϊδος πλουσίαν, με τέχνη χροάδη, λαζονοη, και χρυσάφη καθώς έναι είς τήν Αντιβοννιώτισσα και τιμή περισσωτέρα πλουσιότιος και τέχνης έως τεσσάρων δουκάτων απ' εκείνης και να τον την παραδώσει τελειωμένην έως τάς ιε' τον ερχομένον ίουνίον. και ό ρηθείς κύρι Τεόργιος, να οφειλει δώσαι αυτώ τόν ασβέστη, το λινάρη και το νερό, ούχ αλλον τι και πληρώνει το καθόλου δουκάτα ένδεκα κουρέντε και εάν ο ρηθείς μισέρ Δανίλης, είς τήν αυτήν διορίαν δεν την ήθελε δώσει τελειωμένην ως άνωθεν να οφειλει πληρώνει εις τον πούντον τής κοινώτιος δουκάτα 4 και να χάνει και τον κόπον αυτού όλον άνευ τινός εγαντιότητος και εξής ...».

### 113α

1561. Διοικητικά έγγραφα. Ζάκυνθος.

Ν. Κονόμος, «Αίτηση και ἄδεια τῆς συντεχνίας τῶν ναυτῶν γιὰ τὴν ἴδρυση τῆς ἐκκλησίας "Άγιος Νικόλαος τοῦ Μώλου (21 Μαρτίου 1561)», *Ἐπτανησιακὰ Φύλλα* 7/1 (1969), σ. 33-35.

### 114

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ** 1561. Νομοκάνων Μανουήλ Μαλαξού νομούτου αντροπόλεως Θυβών. Πρόδρομη παρουσίασθε των κεφαλαίων σὲ αὐτήν περὶ μνηστεύσας (σε λόγια γλωσσα) με βάση: α) χφ. Ακαδημίας Αθηνών, πρώην Π. Αγγελετόπουλου, β) χφ. I. M. Ιβήρων υπ' αρ. 237 (ΑΘΩΣ 4407), γ) χφ. Ρουμανικής Ακαδημίας υπ' αρ. 278 (209), δ) χφ. Vaticanus gr. 2590<sup>ii</sup>.

11. Περὶ του ανευρεθέντος μετά την έκδοση αυτή χειρογράφου κώδικα Vat. Ottobon. gr. 97 βλ. D. Simon, «Handschriftenstudien zur byzantinische Rechtsgeschichte», *Byzantinische Zeitschrift* 71 (1978), σ. 345-346. Περὶ της λογίας και δημώδους χειρογράφου παραδόσεως του Νομίμου του Μαλαξού βλ. ενδεικτικά G. Marcou, «Ο ὑπὸ ἀριθ. 2590 ἑλληνικὸς κῶδιξ τῆς Ἀποστολικῆς Βατικανῆς Βιβλιοθήκης», *EKEIEΔ* 20-21(1976), σ. 14-23· P. Canart – G. Marcou, «Ο αὐτόγραφος Νομοκάνων (Νόμιμον) τοῦ Μανουήλ Μαλαξοῦ», *Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 55 (1980), σ. 290-303· Κυριακή Μαμώνη, «Νέα "στοιχεῖα" γιὰ τὸν Νομοκάνωνα "εἰς λέξιν ἀπλῆν" τοῦ Μανουήλ Μαλαξοῦ», *Μημοσύνη* 10 (1985-1987), σ. 191-203· Ά. Τσελίκας, «Ἐνας νέος αὐτόγραφος κώδικας τοῦ Νομοκάνωνα τοῦ Μανουήλ Μαλαξοῦ (Καιρέου Βιβλιοθήκης ἀρ. 1)», *Ἀρδηιακὰ Χρονικὰ* 21 (1993), σ. 257-274· Δ. Ἀποστολόπουλος, «Ἡ τρίτη χειρόγραφη "έκδοση" τοῦ Μανουήλ Μαλαξοῦ», *EKEIEΔ* 38 (2004), σ. 221-242. Για τις παλαιότερες αποσπασματικές εκδόσεις του κειμένου βλ. στην εισαγωγή του παρόντος τόμου. Από την πλούσια σχετική βιβλιογραφία βλ. ενδεικτικά K. Δυοβουνιώτης, *Ο νομοκάνων τοῦ Μανουήλ Μαλαξοῦ*, Ἀθῆναι 1916 ὅπου και η παλαιότερη σχετική βιβλιογραφία Δ. Γκίνης, «Ἐπὶ τοῦ νομοκάνωνος τοῦ Μανουήλ Μαλαξοῦ», *Ελληνικὰ* 7 (1934), σ. 99-103· του Ιδίου, «Ἡ εἰς φράσιν κοινὴν παράφρασις τοῦ Νομοκάνωνος τοῦ Μαλαξοῦ», σ.π. 8 (1935), σ. 29-47· του Ιδίου, «Ο Νομοκάνων τοῦ Μαλαξοῦ ὡς πηγὴ δικαίου τοῦ μετά τὴν Ἀλωσιν Ἑλληνισμοῦ», *Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 13 (1938), σ. 395-401· G. Marcou, «Τρία

